

ЧАСЫ



WATCHES



MONTRES

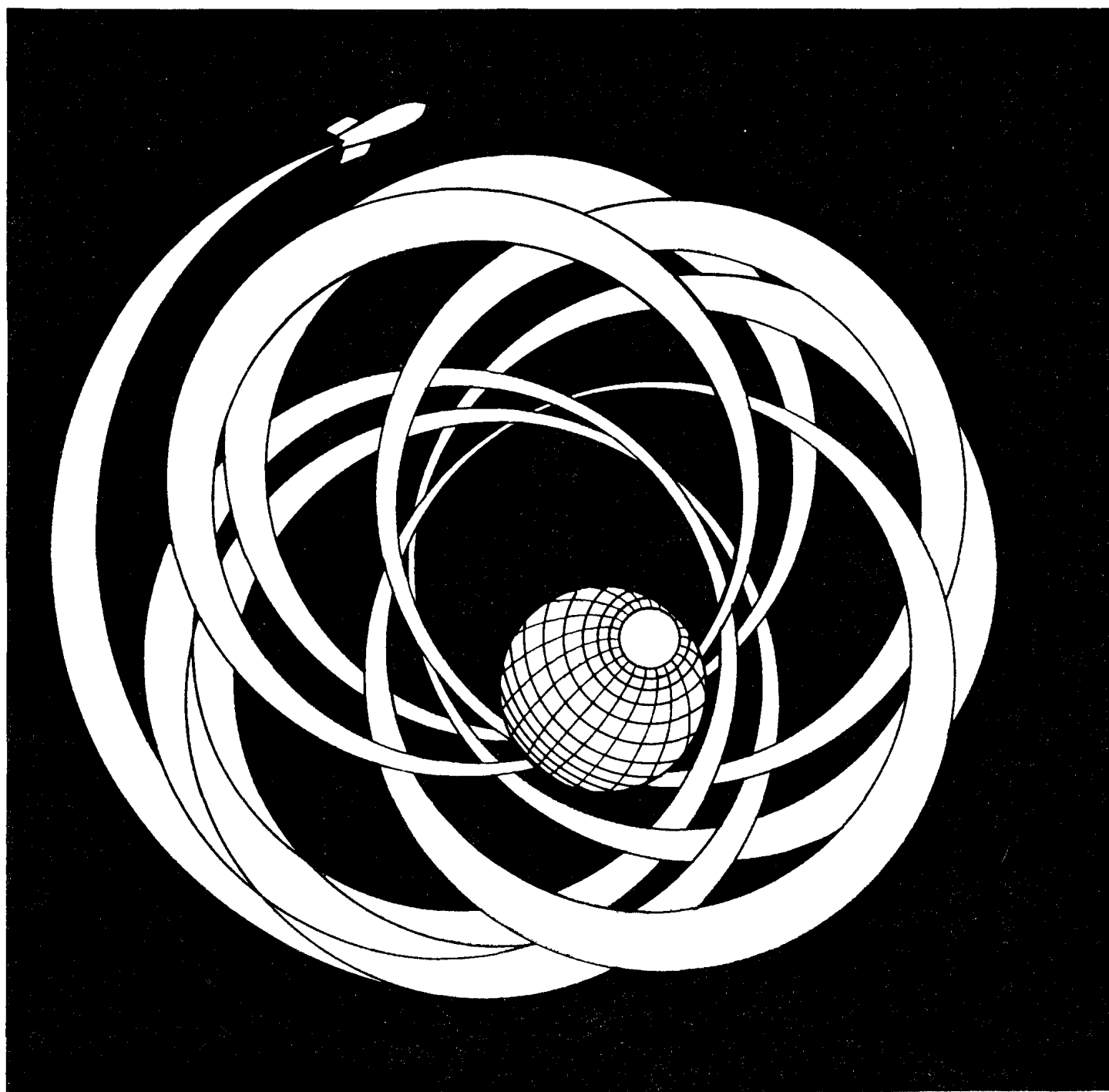


UHREN



RELOJES

PAKETA RAKETA



РАКЕТА RAKETA

Часы электронно-механические кварцевые с шаговым двигателем. Центральная секундная стрелка, 10 рубиновых камней, календарное устройство.

Electron-mechanical, crystal-controlled movement with step motor, sweep seconds hand, 10 ruby jewels, calendar.

Montres électrono-mécaniques à quartz, à mouvement pas à pas. Trotteuse centrale, 10 rubis, calendrier dateur.

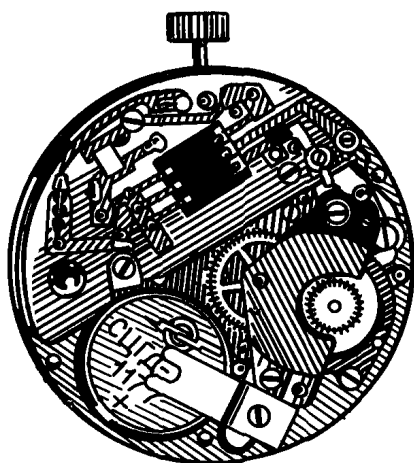
Elektronisch-mechanische Quarzuhr mit Schrittmotor, Zentrumsekunde, 10 Rubinsteinen, Kalendervorrichtung.

Relojes electrono-mecánicos de cristal de cuarzo con motor de paso a paso, aguja segunda central, 10 rubíes, calendario

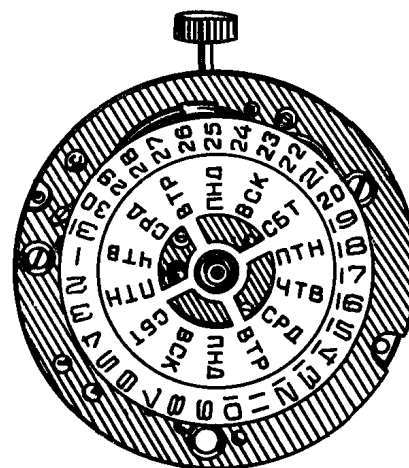


3050

КАЛИБР
CALIBRE
CALIBRE
KALIBER
CALIBRE

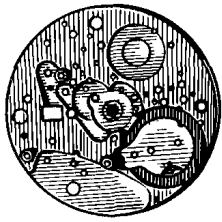


Ø 30 мм; H = 7,5 мм



Ø 30 mm; H = 7.5 mm

Номер по классификации фирмы Эбош Number acc. to Ebauches classification N° d'après la classification de la firme Ebauche Nummer nach dem Ebauches-Nummern-System Número por la clasificación de la firma Ebauches	Номер по системе ИСО Number acc. to ISO system N° d'après le système ISO Nummer nach dem ISO-Nummern-System Número por el sistema ISO	Наименование Description Désignation Benennung Denominación	Номер по классификации фирмы Эбош Number acc. to Ebauches classification N° d'après la classification de la firme Ebauche Nummer nach dem Ebauches-Nummern-System Número por la clasificación de la firma Ebauches	Номер по системе ИСО Number acc. to ISO system N° d'après le système ISO Nummer nach dem ISO-Nummern-System Número por el sistema ISO	Наименование Description Désignation Benennung Denominación
1	2	3	1	2	3
—	10.020	Платина Plate Platine Werkplatte Platina	—	10.513	Блок электронный Electron unit Bloc électronique Elektronik-Baugruppe Bloque electrónico
—	10.020.01	Винт для пластины Plate screw Vis de platine Schraube für Werkplatte Tornillo de la platina	—	10.513.01	Винт для электронного блока Screw for electron unit Vis de bloc électronique Schraube für Elektronik-Baugruppe Tornillo del bloque electrónico
—	10.047	Мост центрального колеса Centre wheel bridge Pont de roue de centre Minutenradbrücke Puente de la rueda central	—	13.108.06	Пластина комбинированная в сборе с фиксатором Combination plate with lock, mounted Plaque complète, montée avec verrou Kombinierte Halteplatte mit Raste, montiert Placa combinada en conjunto con la placa de sujeción
—	10.047.01	Винт для моста центрального колеса Screw for centre wheel bridge Vis de pont de roue de centre Schraube für Minutenradbrücke Tornillo del puente de la rueda central	—	13.108.01	Винт для пластины комбинированной Combination plate screw Vis de plaque montée Schraube für kombinierte Halteplatte Tornillo de la placa combinada
—	10.048	Мост колесной передачи (ангренажный) Train wheel bridge Pont de rouage (finissage) Räderwerkbrücke Puente de rodaje	—	20.510.06	Двигатель в сборе Motor assembly Moteur complet Motor, montiert Conjunto motor
—	10.048.01	Винт для моста колесной передачи (ангренажного) Screw for train wheel bridge Vis de pont de rouage (finissage) Schraube für Räderwerkbrücke Tornillo del puente de rodaje	—	20.510.01	Винт для двигателя Motor screw Vis du moteur Schraube für Motor Tornillo para el motor
—	10.050	Мост дополнительного колеса Additional train wheel bridge Pont de roue supplémentaire Brücke für Zusatzräder im Räderwerk Puente de la rueda auxiliar	—	20.570	Батарейка Cell Pile Batterie Pila
—	10.050.01	Винт для моста дополнительного колеса Screw for additional train wheel bridge Vis de pont de roue supplémentaire Schraube für Brücke für Zusatzräder im Räderwerk Tornillo del puente de la rueda auxiliar	—	20.652	Изолятор держателя батарейки Cell holder insulator Isolateur du porte-pile Isolation für Batteriehalterfeder Aislador del soporte de la pila



10 020.01



10 047



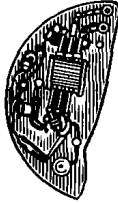
10 048



10 048.01



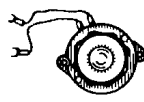
10 050.01



10 513.01
20 764.01
20 765.01

10 513

10 020



20 510.06



20 510.01



20 570



20 652



20 740.01
20 741.01



20 764



20 765



20 657

13 108.06



30 011



30 015



30 027



30 012



31 041



31 046



31 080



31 121



33 014



33 121



50 050.06



51.050



51 080



51 090



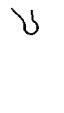
51 080.01



53 045



53 045.01



61 100



63.010



63 010.01



33 028.06



63 080



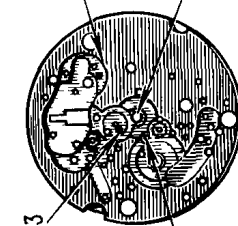
91.441.01



63 030



90 000.01



70 003

CC 1014 x 0.36

70 009

70 001



70 012

70 002



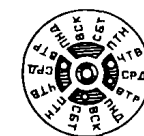
70 008



70 013



91.440



91 441.06

„Pakema“ 3050

„Paketa“ 3050

1	2	3	1	2	3
—	20.657	Изолятор контакта Contact insulator Isolateur du contact Isolation für Kontakt Aislador del contacto	—	31.080	Триб минутный ведущий Cannon pinion Chaussée (lanternée) Mitnehmer-Minutenrohr Cañón de minutos de arrastre
—	20.740.01	Винт для провода + Screw for (+) wire Vis pour fil + Schraube für Anschlußkabel + Tornillo del conductor +	—	31.121	Муфта кулачковая Clutch wheel Pignon coulant Kupplungstrieb Piñón corredizo
—	20.741.01	Винт для провода – Screw for (–) wire Vis pour fil – Schraube für Anschlußkabel – Tornillo del conductor –	—	33.014	Колесо промежуточное календаря Intermediate calendar wheel Roue intermédiaire du calendrier Kalender-Zwischenrad Rueda intermedia del calendario
—	20.764	Скоба заземления Earth clamp Bride pour fil de prise de terre Massen-Bügel Grapa de toma de tierra	—	33.028.06	Колесо ведущее календаря в сборе Calendar driving wheel, mounted Roue entraîneuse du calendrier, montée Kalender-Mitnehmerrad, montiert Conjunto rueda de arrastre del calendario
—	20.764.01	Винт для скобы заземления Earth clamp screw Vis de bride pour fil de prise de terre Schraube für Massen-Bügel Tornillo de la grapa de toma de tierra	—	33.121	Звездочка дней недели Day star Etoile des jours Tagesstern Estrella de los días de la semana
—	20.765	Скоба контактная Contact clamp Bride de contact Kontaktbügel Grapa de contacto	—	50.050.06	Стопор промежуточного колеса в сборе Intermediate wheel stop, mounted Arrêt de roue intermédiaire monté Blockierhebel für Zwischenrad, montiert Conjunto retén de la rueda intermedia
—	20.765.01	Винт для скобы контактной Contact clamp screw Vis de bride de contact Schraube für Kontaktbügel Tornillo de la grapa de contacto	—	50.050.01	Винт для стопора промежуточного колеса Screw for intermediate wheel stop Vis d'arrêt de roue intermédiaire Schraube für Blockierhebel für Zwischenrad Tornillo del retén de la rueda intermedia
—	30.011	Колесо дополнительное Additional train wheel Roue supplémentaire Beisatzrad Rueda auxiliar	—	51.050	Рычаг кулачковой муфты Clutch lever Bascule Kupplungstriebfeder Palanca del piñón corredizo
—	30.012	Колесо промежуточное Intermediate wheel Roue intermédiaire Zwischenrad Rueda intermedia	—	51.080	Рычаг переводной Setting lever Tirette Winkelhebel Tirete
—	30.015	Колесо центральное Centre wheel Roue de centre Minutenrad Rueda central	—	51.090	Фиксатор переводного рычага Setting lever spring Ressort de tirette Winkelhebelraste Fiador del tirete
—	30.027	Колесо секундное Fourth wheel Roue de seconde Sekundenrad Rueda segunda	—	51.090.01	Винт для фиксатора переводного рычага Screw for setting lever spring Vis de ressort de tirette Schraube für Winkelhebelraste Tornillo del fiador del tirete
—	31.041	Колесо вехсельное Minute wheel Roue de minuterie Wechselrad Rueda de minutería	—	53.045	Рычаг коррекции дат Date corrector lever Commande du correcteur Datumkorrektorwippe Palanca de corrección de fechas
—	31.046	Колесо часовое Hour wheel Roue des heures Stundenrad Rueda de las horas	—	53.045.01	Винт для рычага коррекции дат Screw for date corrector lever Vis de commande du correcteur Schraube für Datumkorrektorwippe Tornillo de la palanca de corrección de fechas

1	2	3	1	2	3
—	61.100	Пружина качающегося рычага Yoke spring (set spring) Ressort de bascule Kupplungshebelfeder Muelle del tirete oscilante	—	70.003	Камень для промежуточного колеса, нижний Jewel for intermediate wheel, lower Pierre de roue intermédiaire, dessous Stein für Zwischenrad, unten Piedra de la rueda intermedia, inferior
—	63.010	Пружина пальца дат Date finger spring Ressort du doigt de quantième Feder für Datumfinger Muelle del pivote de fechas	—	70.008	Камень для центрального колеса, верхний Jewel for centre wheel, upper Pierre de roue de centre, dessus Stein für Minutenrad, oben Piedra de la rueda central, superior
—	63.030	Пружина фиксатора дат Date jumper spring Ressort du sautoir de quantième Feder für Datumraste Resorte del muelle flexible de las fechas	—	70.009	Камень для центрального колеса, нижний Jewel for centre wheel, lower Pierre de roue de centre, dessous Stein für Minutenrad, unten Piedra de la rueda central, inferior
—	63.032	Пружина фиксатора дней недели Day jumper spring Ressort du sautoir des jours Feder für Tagesraste Resorte del muelle flexible de los días	—	70.012	Камень для секундного колеса, верхний Jewel for fourth wheel, upper Pierre de roue de seconde, dessus Stein für Sekundenrad, oben Piedra de la rueda segunda, superior
—	63.080	Пружина рычага корректора дат Date corrector lever spring Ressort de commande du correcteur Feder für Datumkorrektorwippe Muelle de la palanca del corrector de fechas	—	70.013	Камень для секундного колеса, нижний Jewel for fourth wheel, lower Pierre de roue de seconde, dessous Stein für Sekundenrad, unten Piedra de la rueda segunda, inferior
—	63.080.01	Винт для пружины рычага корректора дат Screw for date corrector lever spring Vis de ressort de commande du correcteur Schraube für Feder der Datum- korrektorwippe Tornillo del muelle de la palanca del corrector de fechas	—	90.000.01	Винт для циферблата Dial screw Vis de cadran Schraube für Zifferblatt Tornillo de la esfera
—	70.000	Камень для дополнительного колеса, верхний Jewel for additional train wheel, upper Pierre de roue supplémentaire, dessus Stein für Beisatzrad, oben Piedra de la rueda auxiliar, superior	—	91.440	Указатель дат Date indicator Indicateur de quantième Datumanzeiger Indicador de fechas
—	70.001	Камень для дополнительного колеса, нижний Jewel for additional train wheel, lower Pierre de roue supplémentaire, dessous Stein für Beisatzrad, unten Piedra de la rueda auxiliar, inferior	—	91.441.06	Указатель дней в сборе Day star with dial disk Indicateur des jours, monté Tagesanzeiger, montiert Conjunto indicador de días
—	70.002	Камень для промежуточного колеса, верхний Jewel for intermediate wheel, upper Pierre de roue intermédiaire, dessus Stein für Zwischenrad, oben Piedra de la rueda intermedia, superior	—	91.441.01	Винт для указателя дней Screw for day star with dial disk Vis de l'indicateur des jours, monté Schraube für Tagesanzeiger Tornillo del indicador de días
—			—	CC1014 × 0,36	Камень опорный для указателя дат Jewel for date indicator Pierre d'appui de l'indicateur de quantième Abstützstein für Datumanzeiger Piedra de apoyo del indicador de fechas